

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c_TJI_Denise\]](#) 095 Collette a je le vous confesse

[1556c_TJI_Denise] 095 Collette a je le vous confesse

Présentation générale du poème

Titre de la pièce De Collette, par S. R.

Incipit non modernisé Collette, a je le vous confesse

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 098 Collette a, je le vous confesse

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 049 Collet' a (je le vous confesse)

Collection ** Hors collections **

Ce document est une version de :

[Colette a je le vous confesse](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 097 Collette a (je le vous confesse) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 097 Collette a, je le vous confesse est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 141 Colette a je le vous confesse](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\] 061 Colette, a je le vous confesse](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Collette, a je le vous confesse,
Les dens un peu de couleur noire
Et Marie vostre maistresse,
A les dents blanches comme yvoire :
Cela est bien facile a croire :
Car ses dentz propres Collette a :
Mais un jour Marie, a la foyre
Les siennes blanches achepta.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 095

FoliotationD3r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière

modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inuentions.

53

Nul ennemy nul assaillât n'auois:
Mais maintenant que ma barbe est faillie,
Par ceulx,lequelz mes grands amys tenois,
De tous costez on me void assaillie.

De Catin, par s. r.

C'est grand cas que ie ne sçauois
Aymer Catin,qui me desire,
Et la Raison ie la dirois
Si i'en auois vne a luy dire,
Prenez qu'a sa douleur empire
Sans voir la raison qui me point,
Si ne puis ie autre excuse eslire,
Sinon que ie ne l'ayme point.

De Collette, par s. r.

Collette,a ie le vous confesse,
Les dens vn peu de couleur noire
Et Marie vostre maistresse,
A les dents blanches comme yuoire:
Cela est bien facile a croire:
Car les dents propres Collette a:
Mais vn iour Marie,a la foyre
Les siennes blanches achepta.

D'vn mary & de sa femme
par s. r.

Puis

D iij